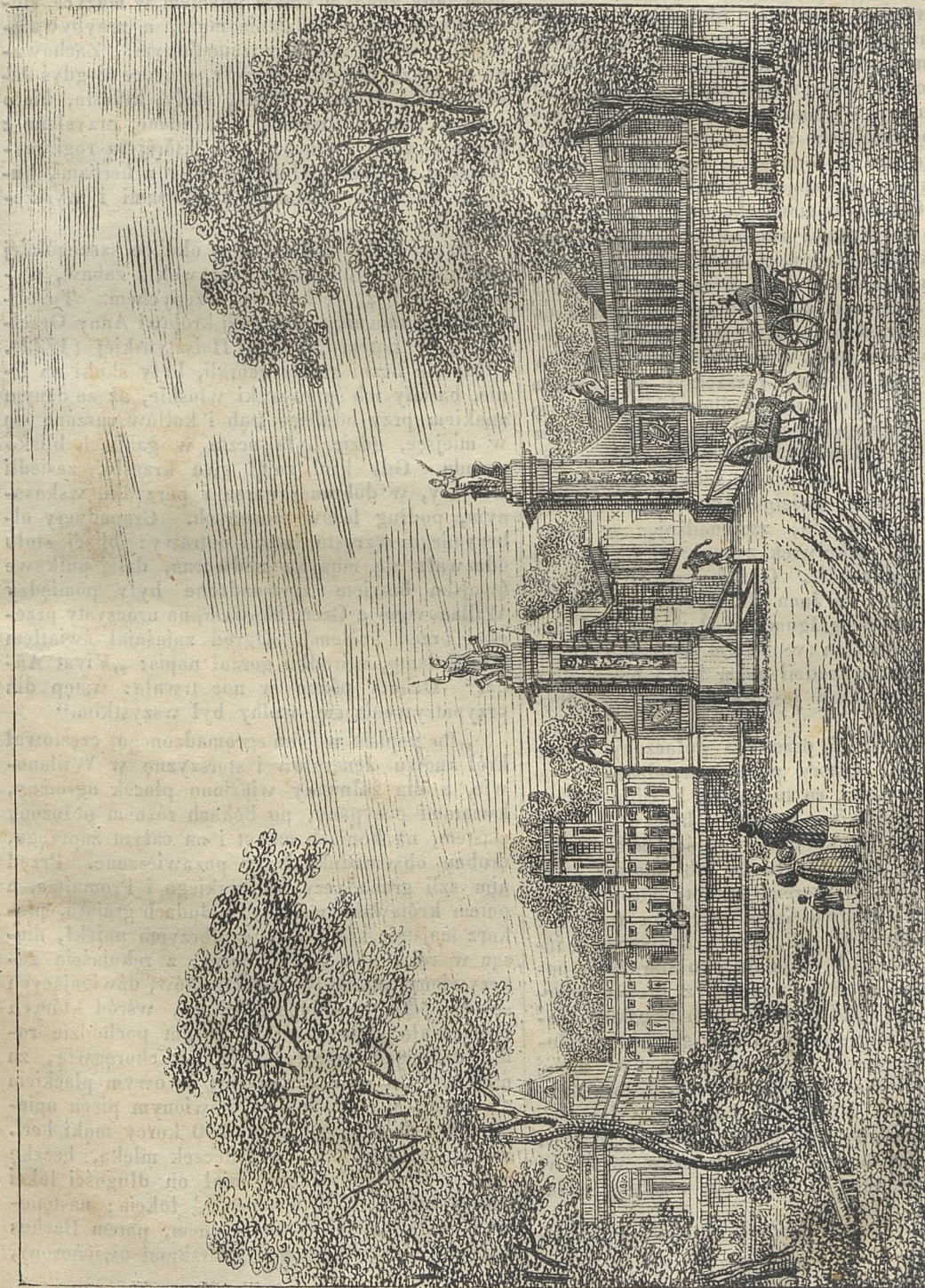


Przyjaciel Ludu.

Rok drugi.

No. 11.

Leszno, dnia 12. Września 1835.



W i l l a n ó w.

„Oto wspaniałe pięknych gmachów szczyty,
 „Gdzie niegdyś rycerz sławny, znamienity,
 „Co mężstwem swoim narody zdumiewał,
 „Wielki Jan trzeci pod laury spoczywał.
 „Tam laty, pracą, troskami zmęczony,
 „Słodził w zaciszu niesmak korony:
 „Tam pokój znalazł wśród chwili nie-
 zięcznych,
 „Tam świat pożegnał, i ziomek nie-
 wdzięcznych.“

Temi wyrazy wspomina nieśmiertelny Krasicki Willanów, ulubione schronienie Jana Sobieskiego, miejsce, policzone sprawiedliwie do najpiękniejszych mieszkań wiejskich w Europie. Stał niegdyś pałac Willanowski nad samą Wisłą: król Jan powróciwszy z wyprawy pod Wiedem, przeniósł go nad jej odnogę, i wznosił ręką zabranych jęńców, dziś stojący gmach w gusie włoskim. *) Często tu monarcha przebywał z ulubionymi towarzyszami znojów wojennych, porzuciwszy zgłębienie stolicy, i tutaj także, w roku 1696 życia dokonał. Króliewicz Jakób sprzedał Willanów Sieniawskiemu, a od tych przeszedł do Xiążąt Czartoryskich. Król August II. mając sobie dożywotnie pałac z ogrodem od dziedziców ówczesnych odstąpił, rozszerzył go i wiele przydał ozdób. Po śmierci królewskiej, dostał się Willanów Xiążętom Lubomirskim, a od tych, przez małżonkę, Stanisławowi Potockiemu, który żadnych nieszczęśliwych wydatków, aby tyle pamiątek w dawniej utrzymać świetności; owszem zbior ich powiększyć starał się, zgromadzając w mury Willanowskie, cokolwiek z naukami i pięknymi kunsztami ma styczność. Ogród wspaniały z drzewami, które już za Janą III. były stare, zdobądnymi pomnikami Ignacemu Potockiemu i poległym wojownikom w bitwie pod Raszyńcem. W roku 1824, uszkodził pożar kilka pokoi, lecz te wkrótce z większą jeszcze okazałością odbudowano.

Wszędzie widać przepych połączony z gustem i sztuką. Cztery pokoje urządzone są po chińsku: wszystko, co tu widać, z Chin pochodzi: obicia aksamitne ponsowe, haftowane, lub jedwabne różnych kolorów; po ścianach zawieszane obrazy, rysunki, lustra lub latarnie kolorowe oświecające wieczorem, sprzęty sósowne, z wielu innemi osobliwościami, zwracają na siebie widzów uwagę. W sali, białą nazwanej, i innych wielu pokojach, zajmują oko starożytne posągi, popiersia sławnych ludzi, z brązu, marmuru i granitu, 124 prawdziwych etruskich wazonów, i nasładowane je naczynia z greckiego, włoskiego lub krzeszowickiego marmuru. Nie mniej zastanawia galeria obrazów, złożona już to z dzieł pędzla sławnych mistrzów, już to z wybornych kopii, gdzie indziej znajdujących się oryginałów. Obok portretów monarchów, bohaterów, wodzów, godne zajmują miejsce, mężowie naukami wsła-

wieni: Krasicki, Piramowicz, Kopczyński, Naruszewicz, Staszic, Niemcewicz z wielu innymi. W jednej z obszernych komnat, stoi fortepian, ozdobiony na wierzchniej desce malaturą wystawiającą Parnas: dar to żony Leopolda Cesarza, posłany małżonce króla Jana III., wraz z pochlebnym własnoręcznym listem, dotąd w Archiwum Willanowskiem zachowanym, w którym wyraża, jako poselając jej ten instrument, pragnie, aby znanym swym talentem w muzyce, słodziła tęsknotę z oddalenia męża, a przybywającego, powitała marszem tryumfalnym. Zachowano tu także wszelkie sprzęty, służące niegdyś Janowi III.; to samo łóżko, stoły, krzesła, bióro czarne, perłową macią wykładane, przysłane z Rzymu, szafę hebanową, w której są rogi myśliwskie, szklanki, stoje, kielichy z herbami, kufle szklane i gliniane, z napisami i wyrażeniem lat.

Brzmiał Willanów i jego okolice szczególniej za Augusta II. odgłosem rozrywek i zabaw, wyprawianych z wschodnim przepychem. Tu obchodzono imieniny ulubionej królowi Anny Orzełskiej, a potem Xiężnej Holsztyńskiej (1732). Gdy się liczni goście zebrali, były skoki na linie, bawiły ich śpiewaczki włoskie, aż za danym znakiem przy odgłosie trąb i kotłów ruszono się w miejsce, gdzie była uczta w gankach blisko ogrodu. Gdy król zajął swe krzesło, zasiadli wszyscy, w dobranej parze i porządku wskazanym, podług losów rzuconych. Granadyery olbrzymiego wzrostu, nosili potrawy: bliżej stołu odezwała się muzyka nadworna, dalej pułkowe (wojska bowiem zgromadzone były pomiędzy Willanowem a Czerniakowem, na uroczysty przegląd przed królem). Ogród zajaśniał światłem 20000 lamp, wśrodku gorzał napis: „Vivat Anna.“ Ochota późno w noc trwała: wstęp dla przypatrywania się, wolny był wszystkim.

„Po popisie wojska zgromadzonego, częstował król znowu Jenerałów i starszyznę w Willanowie, a dla żołnierzy wieziono placek ogromny, kwiatami posypyany, po bokach różnem obłożony ciastem, na koniach nawet i na całym zaprzęgu, drobne obwarzanki były pozawieszane. Przed nim szli granadyery Rutowskiego i Promnitz, a potem królewska muzyka na dudach grająca, piekarz majster, który owego olbrzyma upiekł, niosąc w ręku nóż trzyłokciowy, z ręką i rękawem zakrzywioną, za nim 16 piekarczyków, dźwigających stósy ciast upieczonych sztucznie, wśród których powiewała chorągiew; w całym pochodzie robili dziwaczne obroty, wywijali chorągwią, za nimi dopiero wóz ośmiokonną z owym plackiem sławnym, w umyślnie wystawionym piecu upieczonym, do którego użyto 150 korcy mąki berlińskiej, jaj kóp 80, dwie beczki mleka, beczkę masła; beczkę drożdży: miał on długości łokcia 14, szerokości 1.6, grubości $\frac{1}{4}$ łokcia; następowały wozy z mięsiwem różnem, potem Bachus winogrodowym liściem i gruszkami uwieczony,

*) Świadczy samo nazwisko villa nuova (pomieszkanię wicj kiej.)

trzymał pułhar wielki złocisty, przy nim 8 murzynów, a za nimi wozy z trunkami. Orszak ten, zatrzymał się przed królem, a na znak dany, wystąpił główny piekarz, wszedł po drabinie z pomocnikami na wóz, zakroił w samym środku placka kawał, a podzieliwszy go na części, ofiarował monarsze i znakomitszym osobom, i znalaziono ciasto smaczne i wypieczone. Bachus równie stanąwszy przed królem, pił za jego zdrowie. Gdy się oddalił orszak w tej paradzie, pozwolono wojsku używać przygotowanych pokarmów i napojów.

Podróż na Wschodzie.

(Koniec)

Nasmiawszy się do woli z grzeczności nieznamomiej piękności, oddaliśmy się, i kazaliśmy się przewieźć do Skutary, dla oglądania tamże klasztoru Rufai, zakonu Derwiszów. Klasztor ten, sławny z kuglarstwa i niemoralności mnichów, która i na wschodzie czuć się daje. Ich nabożeństwo zaczyna się od zwyczajnej modlitwy, z tą tylko różnicą, że każdy modlący się zamiast kobierca, ma barania skórę rozpostartą pod sobą na której klęczy i siedzi. Odmówiwszy przepisanego pacierza, które każdy Turek pięć razy na dzień powtarza, siadają w koło i odmawiają Fatihę, to jest: pierwszy rozdział koranu, dodając: Cześć naszemu prorokowi, jego rodzinie i wszystkim towarzyszom, równie jak Abrahamowi, jego rodzinie i towarzyszom. Formuły te wolno, jednym tonem powtarzają. Poczem wstają i zaczynają wolno wyznawanie wiary: La ilah illallah, które zwykle na 6 sylab rozdziałają „La-i-lah-il-la-lah. Wymawiając pierwszą sylabę, nachylają się naprzód, przy drugiej znowu się prostują, na trzecią przechylają się w tył: poruszenia te przy następujących sylabach powtarzają tym samym porządkiem: albo też odmieniają kierunek, nachylając ciało przy pierwszej sylabie w prawo, przy drugiej w środku, a przy trzeciej na lewo. Chór ten zaczyna się z wolna i powtarza się coraz prędzej, a zawsze ruch ciała, właśnie jak u żydów, odpowiada krzykowi. Nakoniec kiwanie to tak jest szybkie, że modlący przymuszony jest dwie sylaby na jeden ruch wymawiać, tak, że tylko słychać krzyk Il-lah. Im ruch szybszy w $\frac{3}{4}$ takcie, tym zapal większy modlących się: wszystko to nakoniec zamienia się w szalony taniec orgiski. Podczas tej okropnej wrzawy, dwaj śpiewacy, miłym głosem śpiewali miejsca z pochwały proroka: ich śpiew łagodny i umiarkowany, brzmiał jak odgłos uroczystych dzwonów, wśród rozhukanej burzy i bicia piorunów. Gdy przełożony tupnieniem da znak, następuje najwyższy stopień szalu: wtedy to rzucają się jak opętani, a w tym pomieszaniu krzyku mieszać tylko sylaby la-ch, albo wykrzyk ha! Z początku samego, jest ten śpiew dość zrozumiały; lecz później trudno zgadnąć, co znaczy takie jednosylabne ryczenie, gdybyśmy nie byli świadkami jego powstania. Podczas tego kiwania

się i krzyku, inni Derwisze pokazują sztuki z rozpalonym żelazem: kładą je w gębę, kaza sobie rozpalonemi obcęgami ciało szarpać, trzymając w rękę rozpalone kule, bez najmniejszego śladu bólesci lub rany. Podczas tych sztuk kuglarskich krzyk się wzmaga do najwyższego stopnia: niektórzy upadają, tocząc pianę na ziemię, jak gdyby w zachwyceniu, inni osłabieni mdleją: a inni krzyczą: Ja-hu (Jehowa) na co drudzy odpowiadają: fa meded (dopomóż) tym czasem pienie hymnu brzmi miło i słodko: o pocieszycielu: o kochanku! lekarzu duszy, o wybrany! o wybawicielu na dniu ostatecznym, gdzie ludzie wołać będą: o duszo moja, duszo! a ty rzekniesz: o mój lud, mój lud! — Jakkolwiek całe zgromadzenie zdaje się być szaleńcem zajęte, przecież, wyjąwszy tylko kilku fanatyków, którzy w szaleństwie i odurzeniu bez zmysłów na ziemię padają, wszyscy inni zostają zimni i bez zapalu, a cały ów szal i święte zachwycenie, wychodzi na kuglarstwo, dla zwabienia ciekawego tłumu; Jalmużny, które przytomni Europejczycy dawać zwykli, są dobrowolne; Muzułmani zaś nie nie dają.

Okolice Konstantynopola są także zachwycające: pałace Cesarskie i posłów zagranicznych, tudzież domy letnie (kioski) bogatych Turków, pyszny nad brzegiem Bosforu przedstawiają widok; mieszkańcy tutejsi są wyłącznie prawie Grecy i Armeńczykowie. W drodze do Bujukdere spotyka podróżny na obszernej łące owe 7 olbrzymich Platanów, znakomitych ogromem swoim i wiekiem. Lubo nie raz już rażone od piorunów, tak dalece, że pnie ich wewnątrz prawie już całkiem są wypalone, corok jednak rozłożyste ich konary, nowem okrywają się liściem. Gouffred Bouillon, mówią, w ich cieniu z wojskiem swoim nocował; zapewne ich wtedy było więcej.

Bujukdere jest piękne i ma wiele pysznych pałaców; tutaj są także pałace i mieszkania zagranicznych posłów i konsulów, tutaj zachwycają oko nasze najpiękniejsze ogrody i spacer, przedstawiające z pagórków, rozkoszny widok na morze. Długa droga prowadzi pomiędzy samymi ogrodami do sławnej doliny różanej, gdzie w środku pięknego ogrodu jest basen, w który z kilku fontan chłodna woda spada. Woda tutejsza, równie jak chłód otaczających naokoło drzew platanowych, sprawiają, że Turcy bardzo to miejsce lubią. Nie daleko tej studni jest kawiarnia, w której kawy i tytoniu dostać można. Każdego czasu zastać tu można Turków, Armeńczyków, Europejczyków, siedzących na kobiercach, palących tytoni i w głuchem milczeniu popijających kawę lub wodę.

Mimo znaczne postępy Cywilizacji, nadmienić tu wypada, że Turcy mają swych konnesserów na wodę, tak, jak w Europie na wino lub piwo.

W kilka dni potem trzeba było rozpuścić żagle: popłynęliśmy na morze Marmora. W tej nocy taka nas burza napadła, jakiej nigdy jeszcze nie byłem świadkiem. Wiatr szalony rozdierał zaczął żagle, których nie zdążyliśmy ściągnąć, 20 do 30 stóp okręt nasz w górę był rzucony, błyskawica następowała po błyskawicy, jeden piorun po drugim, wśród okropnej ulewę: a ryk grzmotów, połączony z szumem morza, okropnym łoskotem przerażał uszy: zdawało się, że się wszystkie żywioły na zgubę naszą spryskiwały. Jednak okręt żadnej nie poniósł szkody, co jedynie winniśmy zimnej krwi kapitana i gorliwości matrków. W sześć dni zawinęliśmy di Napoli do Romania.

Grób Ś. Wojciecha w Gnieźnie.

Rycina wystawia wiernie ołtarz i grobowiec Ś. Wojciecha, o którym wspomnieliśmy przy opisie kościoła Katedralnego w Gnieźnie. *) Jako cała ta świątynia mało ma ozdób pierwotnych, tak też pomnik w środku jęj stojący, z

nowszych jest czasów. Gdzie sprowadzone z Trzemeszna do Gniezna zwłoki Ś. Wojciecha złożone były, niewiadomo; zachowane przed srogimi Czechami przez gorliwych kapłanów, umieszczone zostały przez biskupa Jakóba III. z Sienny, w środku świątyni (1474), w ołtarzu, z marmuru wzniesionym i znacznym ozdobionym nakładem. Utrzymywało się to Mauzoleum aż do wtargnięcia Szwedów do kraju, przez których złupione, legło w gruzach z wielką częścią świątyni, strawionej pożarem. Dzisiejszy grobowiec jest wystawiony kosztem Macieja Łubieńskiego w roku 1767, podług wzoru jednego z pomników Ś. Piotra, zdobitych Watykan w Rzymie. Cztery znacznej wysokości filary, piękną snycerską robotą, unoszą baldachin nad ołtarzem, na którym spoczywają zwłoki Ś. Wojciecha w srebrnej trumnie.

Boki jęj, w wypukłej rzeźbie, przypominają ważniejsze czyny biskupa; figura srebrna na wierzchu sarkofagu, wystawia świętego męza, w Arcypasterza ubiorze, z podniesioną głową i lewą ręką, jakoby powstawał głosić naukę, za którą krew przelał. Za trumną widać figurę marmurową Radzyna, czyli Gaudencjusza, brata Ś. Wojciecha.

Od najdawniejszych czasów słynał grób Ś. Wojciecha w Gnieźnie; przy nim wziął Bolesław Chrobry koronę z rąk Ottona III., który ślubu uczynionego w ciężkiej chorobie dopeł-

niając, z Poznania do Gniezna pieszo odbył drogę, aby tu P. Bogu za przywrócone podziękować zdrowie. Bolesław Krzywousty złożył w darze, jak świadczą Akta kapituły (1130, 80 ff. złota i wielką liczbę drogich kamieni na trumnę, z życzeniem, aby zwłoki Ś. Wojciecha w niej złożone były. Władysław IV. jako królewicz, przesłał, po wojnie moskiew-

skiej, w roku 1621, znacznej wielkości dzwon, chcąc go mieć czci świętego biskupa poświęconym. *) Zygmunt III. ofiarował, do grobu Ś. Wojciecha 54 sztandary, zdobyte w wojnie z Wołochami, a w roku 1626, trumnę srebrną, kosztownej roboty, którą Szwedzi podczas napadu na Gniezno, z wielu innemi bogactwami uwięzili. Dziś stojący na ołtarzu sarkofag, jest darem X. Wojciecha Pilchowicza, Suffragana gnieźnieńskiego, z roku 1662. Głowa świętego biskupa w osobnym bogatym relikwiarzu, dwa razy do roku wystawioną bywa. Codziennie odprawia się przy tém Mauzoleum najświętsza ofiara, a podczas niej śpiewają księża, z ustawy pierwszych Arcypasterzów, pieśń „Boga rodzica“

według melodyi, noszącej cechę pierwszych Chrześcijaństwa czasów w Polsce.



Grób Ś. Wojciecha w Gnieźnie.

Rys, czyli Ostrowidz.

Rys dawniej w całej Polsce i w Niemczech obficie zamieszkały, dziś już z wielu krajów ustąpił, w innych stał się rzadkim. W leśnogórzystych stronach Niemiec, jeszcze się niekiedy zjawi, ale nie ma go już w naszej prowincji. W całym królestwie Polskiem nie zna go tylko jedno Województwo Augustowskie. Nieco częściej natrafia się w Litwie, zwłaszcza we wschodniej części kraju.

*) Zob. Przyjaciół Ludu Tom. II. Num. 45. tr. 355.

*) Dzwon ten podczas pożaru stopił się poczęści, tak, iż wraz z innemi przelanym być musiał.



Rys, czyli Ostrowidz.

Futro Rysie ma szacunek u kuśnierzy we względzie miękkości i ciepła. Zarzucają mu tylko, że włos jest kruchy i nietrwały. Wreszcie ten tylko Rys przynosi nam użytek. A choć nie jest tyle szkodliwym dla zwierząt domowych ile wilk, lis, tem większe wyrządza szkody pośród lesnej zwierzyny. Wytępia Jarzabki, Cietrzewie, Zające, Sarny i nawet Jelenie, na które z wysokich drzew z nienacka się rzuca, za szyję chwytając i dusi; po czem, na sposób tygrysa, bardziej krew wypija, niż mięsem się karmi. Nie ma więc czego żałować, że Rysie, równie, jak niedźwiedzie plemię, u nas jest wytępione, albowiem nigdy wartość ich skór nie wyrównałaby wyrządzonej przez nich szkody. Załujmy raczej, żeśmy się podobnie wilka i lisa nie pozbyli.

Rys jest nieco mniejszy od wilka. Cały jego układ jest kota, tudzież Lamparta, do których rodzaju wlicznie należy. Wszelako centki na skórze rysiej, daleko są mniej wydatne, jak u Lamparta, uszy dłuższe, szersze kosmatsza. Oczy jego wielkie i jaskrawe, a w nocy jak ogniem iskrzące. Kolor futra ciemno brązowy na grzbiecie, coraz świetlejszy u spodu, a na brzuchu zupełnie biały. Włazi bardzo zręcznie na drzewa; i przeskakuje z miejsca na miejsce, na siedem łokci i więcej.

Mieszkanie swoje zakłada, to w ciemnej gęstwinie lasu, to w jamach, bądź wykopanych przez siebie samego, bądź na innych zwierzach zdobytych. Młode rysięta wielkie mają podobień-

stwo do kotów, i tenże sam sposób igrania między sobą.

Nie łatwe jest polowanie na rysia. Bo gdy wszystkie zmysły, a mianowicie wzrok, słuch, i powonienie, nadzwyczajnie ma bystre i przenikliwe, trudno, aby się strzelec niepostrzeżony do niego zbliżyć potrafił. Jeśli nakoniec doszedł do tego, że rysia na cel wzięść może, musi się starać, albo go ubić od razu, albo przynajmniej wszelkich go sił pozbawić; bo w przeciwnym razie, Rys prosto w twarz mu skacze, a długimi pazurami ciężkie może zadać kalectwo.

Imię Ostrowidz, nadane zostało Rysiowi w dawnych wiekach, dla tego, że mu więcej jak nadzwyczajną, bo prawdziwie cudowną ostrość wzroku przypisywano. Było przyjęte o nim mniemanie, jakoby przez ściany i mury patrzył był zdolny. Nie ma już potrzeby, takowe zbijać twierdzenie.

S. H. P.

O karze śmierci.

(Zdarzenia prawdziwe.)

W roku 1825 toczyła się w Izbach francuskich ta ważna, dotąd nierozstrzygnięta kwestya: „czy zniesienie zupełne kary śmierci byłoby z dobrem ludzkości lub nie? Wiele głosów filantropicznych ozwało się wymownie za projektem, większość jednak, mając za sobą doświadczenie, oparte na statystycznym obrachowaniu popełnia-

nych występków przez poprawianych, już ułaskawionych zbrodniarzy, ciągle przeciw ludzkości szkodzących przemogła, w brew maxymie: że człowiekowi nie może być odebrane życie przez tych, którzy mu go niedali; że prawo powinno tylko człowieka szkodzącego ludzkości postawić w niemożności jej szkodenia, ale nie odbierać mu życia, którego mu wrócić nie może, a człowiek przeciwie każdy zdolny się poprawić, może jeszcze jej swój dług wypłacić. — Kara śmierci była utrzymana.

Szczególnem zdarzeniem los nastęrczył w tym samym czasie dwa przypadki, przychodzące w pomoc głosującym za zniesieniem kary śmierci, jako dowody, że pomimo wszelkie ostrożności, tak przewidziane prawem, jak oddane najściślejszemu rozbirowi sędziego, zdarza się niekiedy, że kara na niewinnego pada. — W mieście jednem we Francji, dwóch braci zakochało się w jednej pannie. Młodszy spostrzegł, że starszy wzajemności doznaje, i to go w rozpacz wprawiło. Wszelkich szukał sposobów zapomnienia kochanki, wszelkiej przyzywał pomocy zimnego rozsądku, i religii, lecz miłość, ta najgwałtowniejsza namiętność ludzka przemogła wszystko: coraz głębiej wpadał w szaleństwo. Był to młody człowiek, zalecający się rozsądkiem, pracowitością i nieskazonem dotąd postępowaniem. W rozpacz, w szaleństwie, niewidział innego sposobu do wybrnięcia z tego stanu, do okupienia sobie szczęścia i pokoju na resztę dni życia, jak zgładzenie ze świata szczęśliwego rywala, swego rodzzonego brata. Cała natura wzdrygała się w nim, gdy miał przystępować do wykonania tego zamiaru, lecz nieznacznie oswoił się z tą okropną myślą; — każdy widok szczęśliwych kochanków, jadłem zazdrości napawał jego serce, aż nareszcie dnia jednego po południu, niebędąc już panem siebie, nabił flintę i szukał brata. Brat wyszedł był za miasto, na przechadzkę, i właśnie wchodził do lasu, przyległego miastu, gdy tamten na strzał flinty go doszedł; i natychmiast zmierzył, wystrzelił i w tej samej chwili brat trafiony kulą na brzegu lasu upadł. Brat zabił brata; lecz przynajmniej zabity nieznał swego zabójcy, niewiedział go w chwili konania, bo znać ugodzony z tyłu padł na twarz i skończył. — Czem jest piorun, który ugodzi złego człowieka w chwili grzeszenia, tem był dla zabójcy ów wystrzał: w tej samej chwili, gdy spostrzegł, że brat po jego strzale poległ, spadła mu z oczu zasłona, poznał dopiero całą okropność swego postępków. Jeszcze większą rozpaczą miotany rzuca w blisko bieżącą rzeczkę zabójcze narzędzie, bieży napowrót do miasta, stawia przed ową dziewczyną i sam na głos się oskarża, że z miłości do niej zabił brata. Uwiadomiona przez przytomnych policya, oddała go do sądu kryminalnego, przed którym również sam się oskarżał, żądając koniecznie na siebie wyroku śmierci. Podług kodexu, każdemu o kryminalne przestępstwo obwinionemu,

przydany bywa obrońca. Młody zaledwie z Paryża przybyły adwokat, podjął się go bronić. — Przytaczał na uniewinnienie jego stan szaleństwa, w którym się znajdował przed popełnieniem zabójstwa, żal swego postępków, oskarżenie samego siebie. — Sąd kryminalny przecieź nie mógł zważać, niezważał na podobne względy i rozpoznawszy dostatecznie sprawę, wydał wyrok śmierci. Przyszła natenczas myśl Adwokatowi zapytać się winowajcy: gdzie jest brzoń, którą brata zabił? A dowiedziawszy się, wziął świadków, poszedł na oznaczone miejsce; wyciągnięto w samej rzeczy w tym miejscu z rzeczulki flintę, którą wezwani znajomi obwinionego, za jego własną uznali. Potem kazał wydobyć, w przytomności sądu, z ciała zabitego kulę, która, gdy ją do owiej flinty przyłożył, była o wiele większa od otworu lufy, a zatem żadnym sposobem wyjść nie mogła z flinty oskarżającego się zabójcy. Cofniono wyrok, zawieszono sprawę i śledzono, jakim innym sposobem człowiek ten zabitym został. Wykazało się później, że gdy młodszy brat do starszego, wchodzącego do lasu z tyłu z pola strzelił, właśnie w tej samej chwili, strzelił w lesie borowy do sarny, którą chybił: tak, że te dwa strzały razem wydały jeden tylko huk. Kula, która zabiła, była tej samej wielkości, co otwór flinty borowego; rana jak z dobytego jeszcze raz ciała poznano, nie z tyłu, lecz z przodu zadana. — Obwiniający się zabójca, uspokoił swe sumienie, choć nieprzestał żałować brata; wskazany został wyrokiem na kilkoletnie więzienie, za samą chęć niepopelnionego przez siebie zabójstwa. — Po wysiedzeniu kary ślub go połączył z dawną kochanką. —

Drugie zdarzenie jeszcze okropniejsze, gdzie oskarżony winowajca zupełnie był niewinny. W Paryżu, wdowiec jeden miał jedynaczkę córkę dorosłą, którą niezmiennie kochał. Zona mu dawno umarła. Zakochał się on w swojej służącej i byłby ją niezawodnie poślubił, gdyby mu córka do tego przeszkodą nie była. — Ztąd nienawiść służącej do córki swego pana. — Zachorowała córka. Ojciec troskliwy, przyzwawszy lekarza, przepisał jej przez niego lekarstwa sam z apteki przyniósł: sam jej w kilka chwil potem dał zażyć. W kwadrans po zażyciu, zaczęła córka konać w największych boleściach. Skonała w jego rękę. Ojciec niewiedział, jak ją ratować; boleści powykrecały jej okropnie nogi. Stracił przytomność i w tej rozpacz myślał że jej pomoże prostując nogi; i gwałtem je naginając do zwykłego położenia. W tej chwili wchodzi lekarz, poznaje symptomata otrucia, pomiędzy którymi wykręcenie nóg było najgłówniejszem, i odzywa się do ojca: „W Pana córka już nie żyje! Czemu jej wykręcasz nogi? musiałeś ją otruć!“ — Ojciec krzyczy: tak jest, ja ją otrujęm, ja ją otrujęm!“ lecz w tém tylko rozumieniu, że jej sam przed chwilą dał zażyć lekarstwo. Lekarz przyzywa świadków, oddaje

do sądu kryminalnego, nieszczęśliwego ojca, składa swe recepty, wzywa do tłumaczenia się aptekarza. — Na aptekarza pada kara kilkoletniego więzienia za przedanie trucizny. — Ojca wskazują na śmierć. W chwili egzekucji, poruszona sumieniem i przywiązaniem do dawnego swego kochanka, owa służąca, przerywa tłumy zebrane około rusztowania, wołając: „nie traćcie go! on niewinny! — Wstrzymuje się egzekucya. Ona wyznaje przed sędzią, czytającym wyrok, że w chwili, gdy jej pan, przyszedłszy z apteki, lekarstwo postawił, ona już dawno dla jego córki przygotowaną truciznę do tego lekarstwa przymieszała. — Na miejsce jego wskazana później na śmierć. Aptekarz z więzienia uwolniony, a inay, od którego służąca trucizny dostała, na jego miejsce wskazany. — Nieszczęśliwy ojciec uwolniony, straciwszy dwie sobie drogie istoty, sam sobie życie odebrał.

W. A. W.

Krystyna Poniatowska z Duchnik.

Często bardzo zdarza się, że, kiedy imiona mężów, którzy się ludzkości ważnym i użytecznym wynalazkiem lub w innym względzie przysłużyli, w wiecznej niepamięci pogrążone zostały, nazwiska szarlatanów lub wielkich złoczyńców, podaje pokolenie pokoleń z skrupulatną troskliwością. Nie wiemy już kto pląg, kto zegary wynalazł. Imiona Jennera, Watta, Franklina, Tychona Brachy, nie znane są pomiędzy mniej oświeconymi; gdy tymczasem nazwisko kuglarza Twardowskiego, Pinnetego, Kagliostro i tylu innych, brzmi w ustach każdego, i więcej daleko znajdzie się takich, których awantury rozbojnika Kartusza bardziej bawia, niż żywot Wincentego a Paula, lub Fenelona, owych przyjaciół i dobroczyńców cierpiącej ludzkości. Do owego rzędu ludzi, tak niezasłużenie w dziejach świata głośnych, należy także osobliwa w swym czasie kobieta, o której wiadomość Króliką czytelnikom Przyjaciela ludu podać postanowiłem.

Krystyna Poniatowska z Duchnik zasłynęła w dziejach, nie z nauki, nie z czynów ni też nareszcie z urody, ale z mniemanych objawień swoich, które w 17-tym wieku głowy niepospolitych nawet ludzi w Europie zaprzętały. Urodziła się roku 1610 w Morawii, z matki Zofii Pawłowskiej, Polki, z ojca Juliana Poniatowskiego, Ministra Braci czeskich, niegdyś zakonnika katolickiego, w Małopolsce, co porzucawszy szaty zakonne, a z niemi wiarę ojców, schronił się do Morawii. Szczerpłe dochody Juliana Poniatowskiego, ojca kilkorga dzieci, i śmierć żony, zniewoliły go oddać Krystynę w młodym wieku w służbę do pewnej matrony czeskiej, Baronowej Zarubianowej de Zelling: ta czytując z Krystyną pismo ś. mianowicie zaś objawienia ś. Jana, do tego stopnia umysł

jej młodociany pomieszała, że Poniatowska w 17 roku swego życia (1627 roku) zaczęła sama objawienia miewać, i takowe przytomnym opowiadać. Rozumie się samo przez się, że mniemane objawienia jej były w tym samym prawie kształcie, w jakim je znajdujemy w Apokalipsis. Pospółstwo okoliczne i słudzy Baronowej Zelling uznali natychmiast w prorocztwach Krystyny dar nadludzki; ale Baronowa Zelling, rozsądna matrona, poznała wnet, że objawienia te były skutkiem pomieszania zmysłów i oddała Krystynę w kuracyą biegłemu lekarzowi, Michałowi Libawiuszowi. Starania atoli jego około przywrócenia Krystynie zdrowia, były nadaremne. Tymczasem bracia czescy musieli opuścić Czechy i Morawię. Znaczna część ich udała się do Wielkiej polski. Krystyna Poniatowska, powierzona opiece sławnego Komeniusza, przybyła dnia 8-go Lutego 1628 roku do Leszna. Ponieważ zaś jej objawienia opiewały o zburzeniu zepsutego Babilonu, (przez co religią katolicką rozumiała) o aniele z mieczem ognistym, idącym z północy zniszczyć gniazdo smocze, przez co rozumiała królów Szwedzkich, mających obalić kiedyś panowanie domu Austriackiego i t. p. przeto niektórym z fanatyków czeskich i morawskich, a mianowicie Komeniuszowi i Fabrycynszowi, seniorowi morawskiemu, były bardzo na rękę, do utwierdzenia wychodźców czeskich i morawskich w wytrwałości i nadziei, że kiedyś do siedlisk ojczystych w tryumfie powrócą. Wieść o darze proroczym Krystyny, rozeszła się wnet po całej Wielkiej polsce. Komeniusz rozsiewał ją piórem i usty, przyznając Poniatowskiej przymioty nadludzkie. Rozsądniejsi byli polscy duchowni braci czeskich; oni, co w każdym niemal z pism swoich sztydził z cudów na Jasnej górze Częstochowskiej doznawanych, nie mogli przyznawać daru przepowiadania przyszłych rzeczy ośmnastoletniej, chorej na umyśle dziewczicy. Poczytywali ją tedy za to, czem istotnie była, to jest, za istotę, mającą umysł obłąkany i na synodzie roku 1629 w Lesznie złożonym, zakazali Komeniuszowi pism w tej materii wydawać. Ale Komeniusz postanowił utrzymać się na swoim, bądź to, że był istotnie fanatykiem, bądź też, że kuglarstwo to służyło jego widokom w politycznym i religijnym względzie. Cóżkolwiek bądź, umyślił rzecz tę poprzeć powagą sławnych w ówczas lekarzy w Polsce. Rafałowi Leszczyńskiemu, Wojewodzie bełskiemu, dziedzicowi Leszna; przedstawił Poniatowską jako proroczynią i poddał zdaniu rady lekarskiej wyzreczenie o stanie jej zdrowia. Na radę tę zebrał się do Leszna następujący lekarze: Mateusz Fechner, nadworny lekarz Zygmunta III, rodem z Wschowy, uczeń sławnego Johnstona; Marek Eugeniusz Bonacina Włoch, *) nadworny lekarz

*) O lekarzu tym nie wspomina ani Arnold, w rozprawie swojej o hojności królów i panów Polskich dla rzeczy lekarskiej, ani też Ciampi w dziełku: „Notizie sugli Italiani in Polonia etc..”



Krystyna Poniatowska.

Leszczyńskiego, Michał Libawiusz, który Krystynę najpierw miał w kuracyi; Johnston, i kilku innych; znajdował się także na tej radzie lekarskiej Komeniusz. Odbyła się zaś dnia 24. Kwietnia 1629 roku. Uczeni lekarze, po krótkim dochodzeniu stanu zdrowia Krystyny, wyrekli, z wielkim smutkiem Komeniusza, że dziewica ta cierpiała chwilowe pomieszanie zmysłów. Od tej chwili wiara w jej dar proroctwa upadła w Wielkiej Polsce pomiędzy wychodźcami czeskiimi i morawskimi, ale Komeniusz nieprzestał bynajmniej w pismach swoich głosić jej proroctw reszcie Europy. Po kilku latach odzyskała Krystyna Poniatowska zupełnie zdrowie i połączyła się w roku 1632 związkami małżeństwa z Danielem Vetterem, wychodźcą czeskim, który był najpierw nauczycielem Fryderyka Henryka, najstarszego syna Ferdynanda II. króla czeskiego, a po opuszczeniu ojczystych siedlisk, zaświadował przez lat kilkadziesiąt drukarnią braci czeskich w Lesznie. Z tym żyła Krystyna szczęśliwie lat dwanaście, miesięcy dwa; umarła 1644 roku, zostawiawszy dwóch synów i tyleż córek. W ostatnich latach życia, odwoływała Krystyna mniemane objawienia swoje i wstydziła się ich. „Na rok przed jej śmiercią, — mówi Komeniusz, w ogromnym dziele swoim, poświęconem opisowi żywotów i marzeń fałszywych proroków Kotera, Drabicyusza i naszej Krystyny, noszącem tytuł *Lux e Tenebris* i t. d.“ — przybyłem z Prus do Leszna. Powiedziano mi, że Krystyna objawienia swoje odwołuje i gniewa się, gdy jej kto

o nich przypomina. Chcąc się przekonać o tem, wziąłem ją na stronę i badałem, czy wieść o tem odwoływaniu jest prawdziwą. Odpowiedziała mi, że ją dziwi, iż takowym baśniom zawierzam. Prawda jest, rzecz, iż zapytania niektórych w tej mierze zbyłam milczeniem, wiedząc, iż mi zapytania takowe z szyderstwa czynili.“ Tak mówi Komeniusz, który w Krystynie chciał mieć koniecznie proroczynią. Kobieta ta pochowana została z największą okazałością w Lesznie, na cmentarzu braci czeskich. Wacław Locharyusz, minister tego wyznania, uczcił pamięć jej mową pogrzebową, która drukiem ogłoszona została. Nauczyciele szkoły Leszczeńskiej, opłakiwali jej śmierć w pięknych trenach, w łacińskim, polskim i czeskim języku, a sławny Komeniusz zebrał żywot jej i marzenia na kilkuset kartach dzieła swego: *Lux e tenebris*, które się kilku wydań i tłómaczeń na rozmaite języki Europejskie doczekało. — Zofii z Pieskowej Skały, Drużbackiej, nie mamy dotychczas porządnej, kilku-kartowej przynajmniej biografii! bo prawdziwa zasługa, mniej znajduje wielbicieli, jak bezczelna szarlataneria.

J. Ł.

Różowa wstęga.

(Wolne tłumaczenie z Klopstoka.)

Spotkałem lubą w pięknym ranku wiosny,
W chłodzącym cieniu, snem miłym ujętą,
W jej ustach uśmiech spoczywał radosny.

Piers jej okayłem różowemi wstęgą
I powtórzyłem ją przysięgę świętą,
Lecz nie słyszała mej czułej przysięgi.

Pojrzałem na nią: to jedno spojrzenie
Jej tchnienia z mémi na wieki złączyło;
I wpadłem w słodsze jeszcze omamienie.

W tém na różowe wstęgi wietrzyk wionął,
A ich szemranie ze snu ją zbudziło.
Chciałem przemówić ... głos w piersiach utonął.

Pojrzała na mnie: to słodkie spojrzenie
Me życie wiecznie z jej życiem złączyło
I w raj nas wzniosło łube zachwycenie.

A. G.

Łąka.

(Bajka.)

Śmiała się łąka z grobli, iż ją rwały wody:
Aż te gdy ją przerwały,
Całą łąkę zalały.

Warta tego, bo z cudzej cieszyła się szkody.

X. T. C.